

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
27 November 2013  
Russian  
Original: Arabic

**Идентичные письма Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 25 ноября 2013 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности**

По поручению правительства моей страны я хотел бы информировать Вас о позиции Сирийской Арабской Республики по докладу Генерального секретаря об осуществлении резолюции [1701 \(2006\)](#) Совета Безопасности за период с 29 июня по 13 ноября 2013 года ([S/2013/650](#)).

Сирийская Арабская Республика вновь заявляет о своей твердой приверженности суверенитету, территориальной целостности и политической независимости Ливана. Она по-прежнему выступает за сотрудничество с ливанской стороной в целях обеспечения уважения национального суверенитета и территориальной целостности этих двух братских стран в интересах их безопасности и стабильности.

Кроме того, правительство Сирийской Арабской Республики подтверждает свою позицию, изложенную в многочисленных письмах на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности по вопросу об осуществлении резолюции [1701 \(2006\)](#) Совета Безопасности. Вызывает удивление тот факт, что Секретариат упорно продолжает включать в свои доклады по этой теме упоминания о Сирийской Арабской Республике, хотя в резолюции говорится об израильской агрессии против Ливана.

В докладе указывается, что сирийские граждане и палестинские беженцы, проживающие в Сирии, мигрируют в Ливан вследствие действий вооруженных террористических групп. Этот вопрос находится за пределами мандата указанной резолюции. Правительство Сирийской Арабской Республики считает недопустимой эксплуатацию страданий мигрантов в политических целях. Оно напоминает о том, что в политической программе, сформулированной президентом Башаром Асадом для урегулирования кризиса в Сирии, предусмотрены гарантии для всех сирийских граждан, которые могут пожелать вернуться домой, а также меры для содействия их возвращению.

Правительство Сирийской Арабской Республики отвергает заявления Израиля о передаче оружия Ливану. Эти заявления представляют собой отчаянную попытку отвлечь внимание от реальной угрозы, а именно от проводимой самим Израилем агрессивной политики, которая ставит под угрозу международный мир и безопасность всего региона. Мы хотели бы обратить Ваше вни-



мание на тот факт, что Израиль непосредственно причастен к оказанию поддержки вооруженным террористическим группам в Сирии, о чем мы подробно сообщали в наших многочисленных письмах.

Правительство Сирийской Арабской Республики заявляет, что Сирийская арабская армия продолжает защищать всю сирийскую территорию и противодействует террористическим группам, которых вооружают и финансируют теперь уже хорошо известные государства и стороны. Сейчас стало ясно, что общеизвестные ливанские политические деятели стремятся дестабилизировать ситуацию в Сирии путем предоставления оружия и финансовых средств террористическим группам и содействия их проникновению в Сирию.

Сирийская Арабская Республика вновь заявляет о том, что вопрос делимитации границ относится к сфере суверенитета и двусторонних отношений и должен решаться государствами, когда это позволят условия на местах. Делимитация границ в районе Мазария-Шабъа должна произойти после прекращения израильской оккупации этого района в соответствии с авторитетными международными резолюциями по этому вопросу.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Башар Джаафари  
Постоянный представитель  
Сирийской Арабской Республики  
при Организации Объединенных Наций